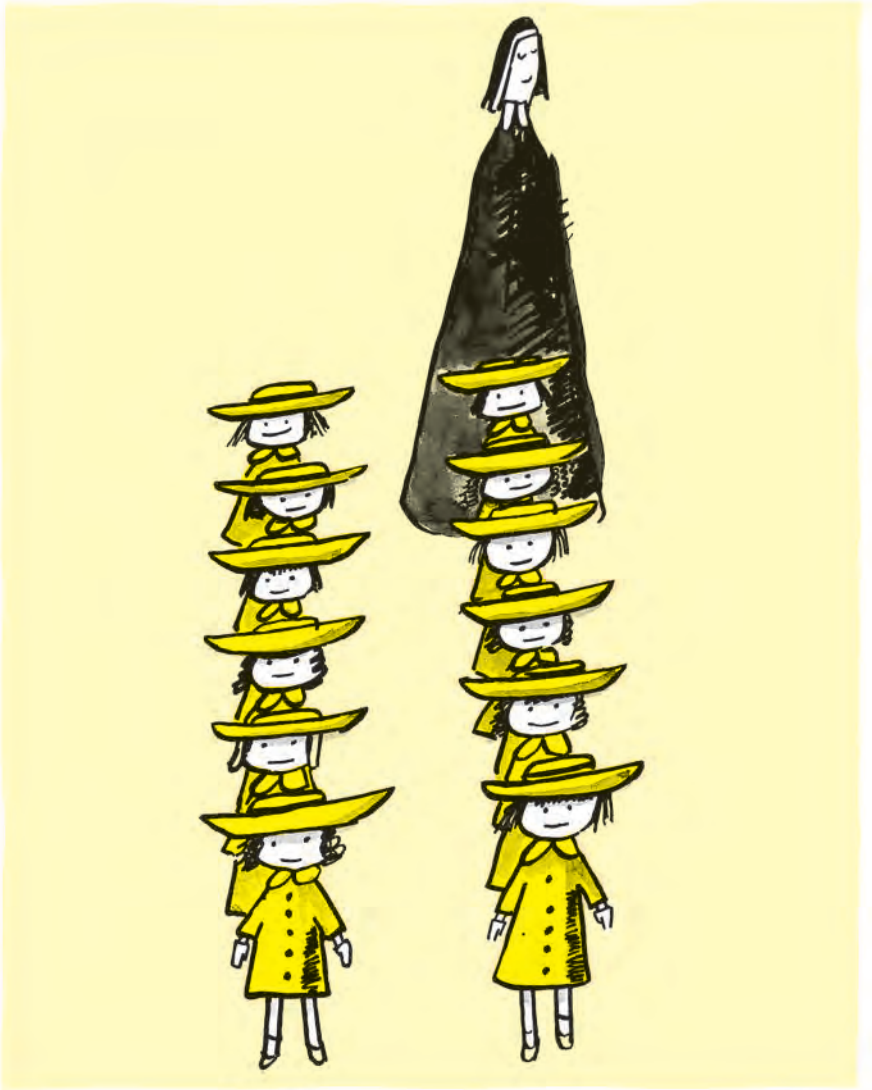
Traduction : Christian Poslaniec

ISBN 978-2-211-02156-2
Première édition dans la collection *lutin poche* : septembre 1985
© 1985, l'école des loisirs, Paris, pour l'édition en langue française
© 1939, 1967, Ludwig Bemelmans
Titre original : « Madeline » (Simon and Schuster, Inc., New York, 1939)
Loi numéro 49 956 du 16 juillet 1949 sur les publications
destinées à la jeunesse : septembre 1985
Dépôt légal : novembre 2016
Imprimé en France par Aubin Imprimeur à Poitiers



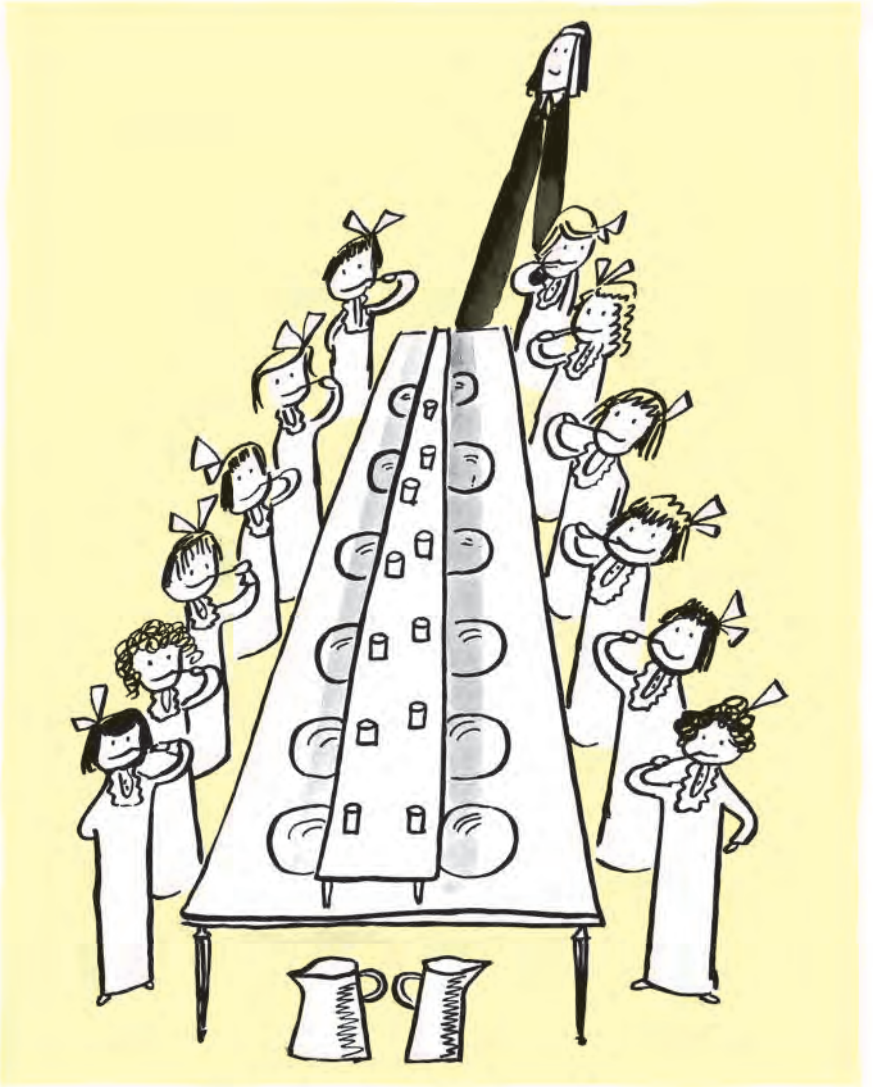
À Paris, dans une vieille maison
aux murs recouverts de vigne,



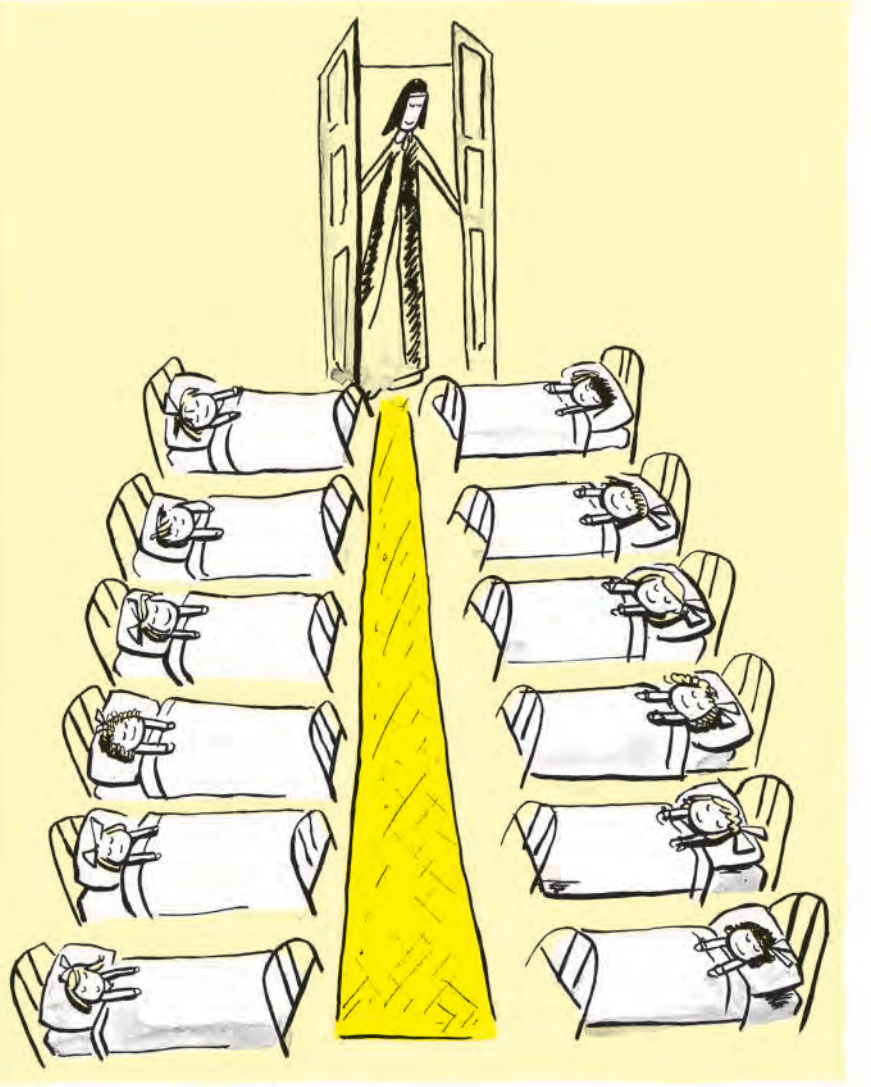
vivaient douze petites filles.



Sur deux rangs, elles déjeunaient,



se brossaient les dents



et puis se couchaient.



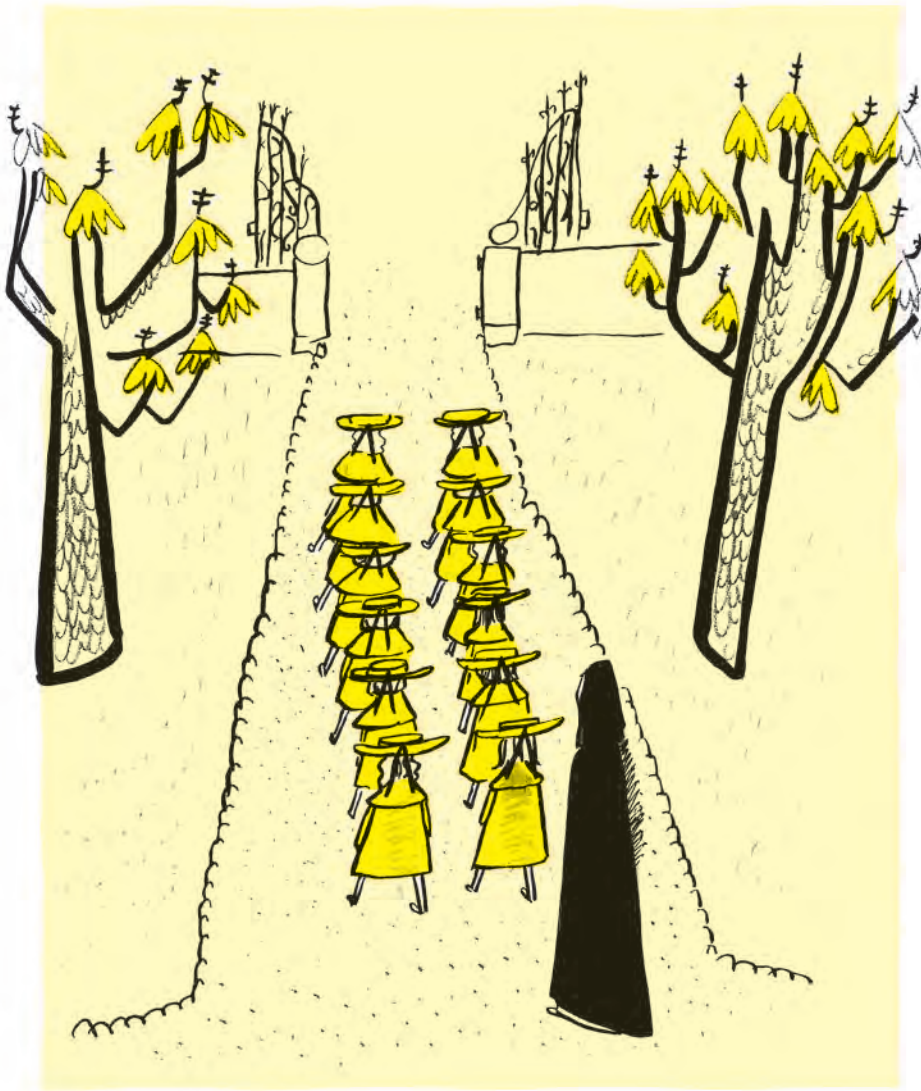
Elles souriaient quand il convenait,



se renfrognaient s’il le fallait



et à l'occasion s'attristaient.



À neuf heures et demie,
elles partaient se promener
parfaitement en rangs